

Job

Chapter 40

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 וַיַּעַן יְהוָה אֶת-אִיּוֹב וַיֹּאמֶר:
اور-جواب-دیا یہوواہ-نے کو ایوب اور-کہا
H3068 H0853 H0347 H0559

پوچھا، سے ایوب نے رب

2 הָרַבּ כִּי עִם-قَادِر-مَطْلَق-کے شָרִי جِو-مَلَامַت-کرتا-ہے مוֹכִיחַ אֱלֹהִים יַעֲנֶנּוּ: خدَا-کو جَوَاب-دے
— H7378 H7706 H3250 H3198 H0433

دے! جواب اُسے والا کرنے سرزنش کی اللہ ہے؟ چاہتا جھگڑنا سے مطلق قادر میں عدالت والا کرنے ملامت کیا

3 וַיַּעַן יְהוָה אֶת-אִיּוֹב וַיֹּאמֶר:
اور-جواب-دیا ایوب-نے کو یہوواہ اور-کہا
H0347 H0853 H3068 H0559

کہا، سے رب کر دے جواب نے ایوب تب

4 הִן דִּיכָה מִן-חֲקִיר-בּוֹן קָלְתִּי מָה מִן-تַּחֲבֵ-جَوَاب-دوּן אֲשִׁיבָךְ יָדִי מִן-נֶ-رֶכְהָ שְׂמֹתַי לְמוֹ-פִּי: دیکھ میں-حقیر-بوں کیا میں-تجھے-جواب-دوں اپنا-ہاتھ میں-نے-رکھا پر اپنے-منہ
H2005 H7043 H4100 H7725 H3027 H3926 H6310

گا۔ ربوں خاموش کر رکھ ہاتھ پر منہ اپنے میں دوں؟ جواب تجھے طرح کس میں بوں، نالائق تو میں

5 אֶתְּתַּבּ אֶת-יְהוָה וַיֹּאמֶר: אֶתְּתַּבּ אֶת-יְהוָה וַיֹּאמֶر:
ایک-بار میں-نے-بولا اور-نہیں میں-جواب-دوں-گا اور-دو-بار اور-نہیں میں-اور-کہوں-گا
— H0259 H1696 H3808 H8147 H3808 H3254

گا۔ کہوں نہیں کچھ میں جواب میں سے اب لیکن دفعہ، ایک مزید بعد کے اس اور کی بات نے میں بار ایک

6 וַיַּעַן-یְהוָה אֶת-אִיּוֹב וַיֹּאמֶر:
اور-جواب-دیا یہوواہ-نے کو ایوب سے [מַנַּן] [סַעֲרָה] [סַעֲרָה] (סַעֲרָה) וַיֹּאמֶר:
طوفان سے طوفان سے طوفان اور-کہا
H3068 H0853 H0347 H4480 H5591 H0559

ہوا، کلام ہم سے ایوب سے میں طوفان اللہ تب

7 אֶזְרָ-בָּנְדָה אֶת-יְהוָה וַיֹּאמֶר:
باندھ اب مرد-کی-طرح اپنی-کمر میں-تجھے-سے-پوچھوں-گا اور-مجھے-بتا
H0247 H4994 H1397 H2504 H7592 H3045

دے۔ تعلیم مجھے تو اور کروں سوال سے تجھ میں جا! ہو کمر بستہ طرح کی مرد

8 הָאֵף כִּי-בָטַל-כִּרְעָה מִשְׁפָּטִי מִשְׁפָּטִי מִשְׁפָּטִי
کیا تو-باطل-کرے-گا میرے-انصاف-کو کیا-تو-مجھے-مجرم-ٹھہرائے-گا تاکہ تو-راستباز-ہو
— H0637 H4941 H7561 H4616 H6663

ٹھہرے؟ باز راست خود تاکہ ہے چاہتا ٹھہرانا مجرم مجھے کے کر منسوخ انصاف میرا واقعی تو کیا

9 וְאֵם-זָרוּעַ וְכַאֲלֵךְ לָדָּ תִּירָ-بֵּי אֶזְרָ-בָּנְדָה אֶת-יְהוָה וַיֹּאמֶר:
اور-اگر بازو خدا-جیسا تیرا-ہے اور-آواز-سے اُس-جیسی تو-گرج-سکتا-ہے
H0410 H2220 H3644 H7481

بے-کڑکنی طرح کی آواز کی اُس آواز تیری کیا ہے؟ زور آور جیسا بازو کے اللہ بازو تیرا کیا

10	עֲרָה	נָא	נְאֻן	נְזָה	וְהוֹד	וְהָרָר	תְּלָבֶשׁ:
	پہن	اب	عظمت	اور-بلندی	اور-جلال	اور-شان	تو-پہن
	H4994	H1347	H1363	H1935	H1926	H3847	

جا ابو ملّس سے جلال و عزت کر، آراستہ سے شوکت و شان کو آپ اپنے آ،

11	הַפִּץ	עֲבָרוֹת	אֶפְדָּ	וְרָאָה	כָּל-	יָאָה	וְהַשְׁפִּילָהּ:
	بکھیر-دے	فیضان	اپنے-غضب-کے	اور-دیکھ	ہر	مغروں-کو	اور-اُسے-نیچا-کر
	H5678	H0639	H7200	H3605	H1343	H8213	

دے۔ ملا میں خاک اُسے کر بنا نشانہ اپنا کو مغروں ہر کر، نازل پر جگہوں مختلف قہر شدید اپنا وقت بیک

12	רָאָה	כָּל-	נָאָה	הַכְּנִיעָהּ	וְהָרָר	רְשָׁעִים	תַּחְתָּם:
	دیکھ	ہر	مغروں-کو	اور-اُسے-دبا	اور-روند	شریروں-کو	اُن-کی-جگہ
	H7200	H3605	H1343	H3665	H1915	H7563	H8478

دے۔ کچل اُسے وہیں ہو بے دین بھی جہاں کر۔ پست اُسے کے کر غور پر متکبر ہر

13	טָמְנִים	בְּעַפְרָ	יָחַד	פְּנִיָּהֶם	חֲבֹשׁ	בְּטָמוֹן:
	اُنہیں-دفنا	مٹی-میں	اکٹھے	اُن-کے-چہروں-کو	باندھ	پوشیدگی-میں
	H2934	H6083		H6440	H2280	H2934

کر۔ گرفتار جگہ خفیہ کسی کر جکڑ میں رَسوں اُنہیں دے، چھپا میں مٹی کو سب اُن

14	וְנִם-	אָנִי	אוֹדֶךָ	כִּי-	תוֹשַׁע	לָךְ	יְמִינֶךָ:
	اور-پھر	میں-بھی	تیری-تعریف-کروں-گا	کہ	بچاتا-ہے	تجھے	تیرا-داہنا-ہاتھ
	H1571	H0589	H3034		H3467		H3225

بے۔ سکتا دے نجات تجھے ہاتھ دہنا تیرا کہ گا جاؤں مان کے کر تعریف تیری میں ہی تب

15	הִנֵּה-	נָא	בְּהִמּוֹת	אֲשֶׁר-	עֲשִׂיתִי	עֲנֶךָ	חֲצִיר	כִּבְקָר	יֹאכֵל:
	دیکھ	اب	بہیموت-کو	جسے	میں-نے-بنایا	تیرے-ساتھ	گھاس	بیل-کی-طرح	وہ-کھاتا-ہے
	H2009	H4994	H0930					H1241	H0398

بے۔ کھاتا گھاس طرح کی بیل جو اور بنایا وقت کرتے خلق تجھے نے میں جسے کر غور پر بہیموت

16	הִנֵּה-	נָא	כַחֲ	בְּמַתְנִי	וְאָזוּ	בְּשָׂרֶי	בְּטָנוֹ:
	دیکھ	اب	اُس-کی-طاقت	اُس-کی-کمر-میں	اور-اُس-کا-زور	پٹھوں-میں	اُس-کے-پیٹ-کے
	H2009	H4994		H4975	H0202	H8306	H0990

بے۔ قوت کتنی میں پٹھوں کے پیٹ کے اُس طاقت، کتنی میں کمر کی اُس

17	יַחְפִּץ	זָבַח	כְּמוֹ-	אֲרוֹ	גִּידֵי	פַּחְדּוֹ	פַּחְדּוֹ	(פַּחְדּוֹ)	יִשְׁרָנוּ:
	وہ-سیدھا-کرتا-ہے	اپنی-ذم	طرح-جیسے	دیودار-کی	نسیں	اُس-کی-رانوں-کی	اُس-کی-رانوں-کی	اُس-کی-رانوں-کی	گندھی-ہوئی-ہیں
	H2180	H3644	H0730	H1517	H6344	H6344	H6344	H6344	H8276

ہیں۔ ہوئی جڑی سے دوسری ایک سے مضبوطی نسیں کی رانوں کی اُس ہے، دیتا لٹکنے طرح کی درخت کے دیودار کو ذم اپنی وہ

18	עֲצָמָיו	אֶפְיָקִי	נְחוֹשָׁה	גְּרָמִי	כְּמִטְיָ	בְּרִזָּ:
	اُس-کی-ہڈیاں	نالیوں-جیسی	پیتل-کی	اُس-کے-اعضاء	جیسے-سلاخ	لوہے-کی
	H6106	H0650	H5154	H1634	H4300	H1270

ہیں۔ سریئے سے کے لوہے پائپ، سے کے پیتل ہڈیاں کی اُس

19	הוּא	רְאִשִׁית	דְּרָכֵי-	אֵל	הָעֵשׂו	וְנֹשׂ	חֲרָבוֹ:
	وہ	پہلا-ہے	رابوں-میں	خدا-کی	اُس-کا-بنائے-والا	قریب-لاتا-ہے	اپنی-تلوار
	H1931	H7225	H1870	H0410		H5066	H2719

دی۔تلوار کی اُس اُسے نے ہی خالق کے اُس ہے، اُول سے میں کاموں کے اللہ وہ

20	כִּי- کیونکہ	בּוֹלָא پیداوار	הָרִים پہاڑوں-کی	יִשְׁאוּ- لاتے-ہیں	לֹא اُسے	וְכָל- اور-سب	חַיֵּה جانور	הַשָּׂדֶה میدان-کے	יִשְׁחַקוּ- کھیلتے-ہیں	נָשִׁם: وہاں
		H0944	H2022	H5375		H3605			H7832	H8033

ہیں۔کودتے کھیلتے وہاں جانور تمام کے میدان کھلے کرتی، پیش پیداوار اپنی اُسے پہاڑیاں

21	תַּחַת- نیچے	צֵאֵלִים کمل-کے-درختوں-کے	וְהֵ- وہ-لیٹتا-ہے	יִשְׁכַּב چھپے-میں	קָנָה سرکنڈوں-کے	וּבְצֹחַ: اور-دلدل
	H8478	H6628	H7901		H7070	H1207

ہے۔رہتا چھپا میں دلدل اور سرکنڈوں کرتا، آرام نیچے کے جھاڑیوں کانٹے دار وہ

22	יִסְכְּחוּ ڈھانپتے-ہیں-اُسے	צֵאֵלִים کمل-کے-درخت	אֲס- اُس-کے-سایے-سے	צִלְלוּ گھیرتے-ہیں-اُسے	יִסְפוּהוּ بید-کے-درخت	עֲרִבִי- ندی-کے	נַחַל: ندی-کے
		H6628		H6752	H5437	H6155	

ہیں۔رکھتے گھیرے اُسے درخت کے سفیدہ کے ندی اور ڈالتی سایہ پر اُس جھاڑیاں خاردار

23	הֵן دیکھ	אֶגֶר- اگر-زور-سے-بہتی-ہے	נְהַר دریا	לֹא نہیں	וְהֵ- وہ-جلدی-کرتا	וְהֵ- وہ-بے-فکر-ہے	אִבְטָח اگر	כִּי- اگر	אֶמְ- اُمڑ-پڑے	יִרְדֵּן یردن	אֶל- میں
	H2005	H6231	H5104	H3808	H2648	H0982			H1518	H3383	H0413

פִּיהוּ:
اُس-کے-منہ
[H6310](#)

ہے۔سمجھتا محفوظ کو آپ اپنے وہ تو بھی پڑے پھوٹ پر منہ کے اُس یردن دریائے گو بھاگتا۔ نہیں وہ تو کرے اختیار صورت کی سیلاب دریا جب

24	בְּעֵינָיו اُس-کی-آنکھوں-میں	כּוּנִי- کوئی-اُسے-پکڑے-گا	יִקְחֵנוּ بھندوں-سے	יִנְקֵב- کوئی-چھیدے-گا	אֶפֶר: اُس-کی-ناک
		H3947	H4170		H0639

نہیں!پرگز ہے؟ سکتا چھید کو ناک کی اُس کوئی کیا تو جائے بھی پکڑا میں بھندے اُسے اگر ہے؟ سکتا پکڑ اُسے کر ڈال اُنگلیاں میں آنکھوں کی اُس کوئی کیا